

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 12

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277155313JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Taehyun Kang Taehyun Kang Room 1505, Building 101, 41, Geommu-ro, Pungcheon-myeon, Andong-si, Gyeongsangbuk-do (Pungcheon-myeon, Andong Sangnok Apartment) 36759, KOREA TEL 010-8508-4803 FAX 010-8508-4803	Invoice No.

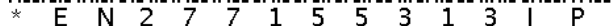
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health care goods			2	USD 0.24	USD 0.48
総合計 (Total)			2		USD 0.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 277 155 313 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Taehyun Kang Taehyun Kang Room 1505, Building 101, 41, Geommu-ro, Pungcheon-myeon, Andong-si, Gyeongsangbuk-do (Pungcheon-myeon, Andong Sangnok Apartment) Postal Code 36759		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	
Health care goods				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
						正味重量 Net weight g	
						内容品の価格 Value	
						TEL 010-8508-4803	
						FAX 010-8508-4803	
						内容品種別 Contents type	
						☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value	
						48 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 Total number of pieces		個中	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX
	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Wtopia (Vibex Seiyaku) Wtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Taehyun Kang Taehyun Kang Room 1505, Building 101, 41, Pungcheon-myeon, Andong-si, Gyeongsangbuk-do (Pungcheon- myeon, Andong Sangnok Apartment)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		36759 Postal Code	
内容品詳細 Health care goods		Country KOREA TEL010-8508-4803 FAX 010-8508-4803	
H Sコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 納品要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen) 円 (yen) 合計 (円) (Postage) 円 (yen) 総重量 商品見本 その他 贈物 贈品 返品 日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		48	
* E N 2 7 7 1 5 5 3 1 3 J P *		受付局控 10年保存	